

LE MONTRÉALESTOIS

Janvier 2015

**Ville de
Montréal-Est**



Prochaine séance du
Conseil municipal :
18 février 2015

**HORAIRE
BIBLIOTHÈQUE
MICHELINE-GAGNON**

Lundi au vendredi :
10 h à 20 h 30
Samedi :
13 h à 17 h

**HORAIRE
HÔTEL DE VILLE**

Lundi au jeudi :
8 h à 12 h
et 12 h 45 à 16 h 30
Vendredi :
8 h à 12 h

À NE PAS MANQUER!

La 42e édition du Tournoi national bantam de Montréal-Est se tiendra du 2 au 15 février 2015, au Centre récréatif Édouard-Rivet.

LICENCES DE CHIEN

Les licences de chien sont disponibles à la réception de l'Hôtel de Ville au 5e étage, au coût de 15 \$. En tant que propriétaire de l'animal, vous devez savoir que le fait de ne pas avoir de licence pour celui-ci constitue une infraction.

LE MOT DU MAIRE

Le fondateur de notre ville, Joseph Versailles, rêvait en 1910 d'une cité-jardin qui compterait un grand nombre d'espaces verts, de parcs et de jardins autour de plusieurs résidences et de quelques commerces et industries. Bien vite, la Première Guerre mondiale et la grande dépression ont chamboulé ses plans. Or, plutôt que de s'enfermer dans sa vision de cité-jardin, Joseph Versailles a saisi la balle au bond et a pris une série de mesures qui ont fait de Montréal-Est une des principales villes industrielles du Canada.

Le premier maire de notre ville aurait pu résister à la nouvelle réalité et persister dans son projet initial. Préoccupé par l'avenir et la prospérité de ses concitoyens, il a préféré modifier sa stratégie et adopter, avec le Conseil, des initiatives qui ont attiré un grand nombre d'entreprises (et d'emplois) à Montréal-Est. Nul ne peut affirmer avec certitude, 100 ans plus tard, ce qu'il serait advenu de Montréal-Est s'il n'y avait pas eu changement de stratégie. Par contre, avec le recul, tout porte à croire que les bonnes décisions ont été prises.

Encore aujourd'hui, des événements surviennent et obligent le Conseil municipal à prendre des décisions qui peuvent engendrer des changements et des bouleversements dans la vie des Montréalaises et des Montréalais. Certains de ces changements peuvent causer des réactions négatives et cela est normal, car l'humain est naturellement porté à résister aux changements. Mais comme l'humain est doté de raison, il est aussi capable d'évoluer après avoir pesé le pour et le contre d'une situation.

Le Conseil municipal doit prendre de nombreuses décisions chaque année, et plusieurs d'entre elles entraînent des changements dans les habitudes de vie des citoyens. Il est sain que des débats aient lieu sur ces décisions afin de s'assurer que la direction à prendre est la bonne, mais il est important de se rappeler que c'est en avançant ensemble, en faisant preuve de courage et d'audace, et non en restant sur place, que nous allons plus loin...

A WORD FROM THE MAYOR

Our founding mayor, Joseph Versailles, had dreams of a garden city, where lush lawns and gardens would surround beautiful houses, with only a few industries and stores. The First World War changed his plans, and he soon had to think of new ways to develop the city. Luckily, he realized that industries were attracted to Montréal-Est because of its nearness to the St. Lawrence river, and decided to concentrate on industrial development. This strategy adopted by Joseph Versailles and the council paid off, and brought the city and its residents great wealth.

Every year, the municipal council must make a lot of decisions, and many of them meet resistance, since human beings are naturally inclined to resist changes. Debating about these decisions is healthy, if only to prove that the decisions about to be taken are the right ones, but it is important to remember that it is by going forward together, boldly and courageously, and not rooted to the spot, that we can go further...

Robert Coutu
Maire de Montréal-Est
Mayor of Montréal-Est

CALENDRIER 2015 DES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

21 janvier	15 juillet
18 février	19 août
18 mars	23 septembre
22 avril	21 octobre
20 mai	18 novembre
17 juin	16 décembre

Les séances ont lieu à 19 h, à la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville.

L'AFEAS de Montréal-Est vous convie à une rencontre amicale avec notre députée Nicole Léger. Vous connaissez la politicienne engagée et dévouée, mais cette soirée vous donnera l'occasion de découvrir cette personne au grand cœur, son acharnement, son côté humanitaire et une citoyenne exceptionnelle.

Date : 12 février 2015
Heure : 19 heures
Endroit : Salle du Conseil

Hôtel de Ville
de Montréal-Est

Réservations requises :
Yolande Lussier
514 645-6556

LA ST-VALENTIN À LA BIBLIOTHÈQUE

Pour les 4 à 8 ans, samedi le
14 février 2015 à 13 h 30,
**HEURE DU CONTE ET BRI-
COLAGE** avec Julie sur le
thème de la St-Valentin,
l'amour et l'amitié.

Réservations requises :
514 905-2145 ou
au comptoir du prêt.



MISE AU POINT

Depuis quelques semaines de nombreuses rumeurs courent sur les projets de relocalisation/reconstruction du Centre récréatif Édouard-Rivet et du garage municipal. Les raisons derrière ces projets sont assez claires, mais des hypothèses non fondées se répandent à travers la ville. Nous désirons mettre la lumière sur la situation dès maintenant, et ainsi éviter que de fausses conclusions ne viennent irriter ou décevoir les citoyens : rien n'est encore décidé! Dans les semaines à venir, la Direction générale sélectionnera un gestionnaire de projet qui devra consolider l'information recueillie, rédiger ensuite un plan fonctionnel et technique, puis entreprendre toutes les démarches pour arriver aux résultats voulus dans l'intérêt de la Ville. Nous vous invitons donc à la patience, puisque ce ne sera qu'une fois le plan fonctionnel et technique réalisé que nous saurons tous l'orientation à donner aux projets et serons en mesure de vous informer. Une mise au point s'impose aussi quant à l'église Saint-Octave : un appel de propositions d'achat-projet sera lancé au printemps, c'est-à-dire une invitation aux firmes spécialisées de nous présenter des propositions pour le bâtiment. Vous serez informés des résultats dans ce cas aussi. Soyez assurés que toutes les décisions seront prises dans l'intérêt de la Ville, et que notre patience collective sera récompensée!

CONCOURS DE DÉCORATIONS DE NOËL 2014

Voici les gagnants du concours



La première place a été remportée par Mme Nathalie Mauborgne et M. Sylvain Marquis de la rue Victoria.

La gagnante de la deuxième place est Mme Manon Gignac de l'avenue Montréal-Est.



Et finalement la troisième place a été gagnée par M. Pierre Sigouin de la rue De Lagachetière.

Félicitations aux gagnants et merci à tous les participants. N'oubliez pas que le concours d'embellissement sera de retour cet été.

Participez en grand nombre!

APPEL DE PROJETS PRAM-EST, JUSQU'À 250 000 \$ POUR DES PROJETS PORTEURS DANS L'EST DE MONTRÉAL

Le PRAM-Est s'adresse aux OBNL voulant mettre sur pied des projets porteurs et innovants qui auront un impact sur le développement économique de l'Est de Montréal. Doté d'une enveloppe de 4 M\$, ce programme de la Ville de Montréal offre une contribution financière, pouvant atteindre 250 000 \$, afin de soutenir la réalisation des projets sélectionnés. Le PRAM-Est bénéficie du soutien du Secrétariat à la région métropolitaine du gouvernement du Québec. La période de dépôt des dossiers de candidature de l'appel de projets se termine le lundi 16 février 2015, 12 h.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires ou déposer votre candidature, nous vous invitons à visiter la section Programmes municipaux du site internet www.ville.montreal.qc.ca/affaire

Excellente nouvelle pour les amateurs de hockey de Montréal-Est!

L'équipe des Rangers junior AAA de Montréal-Est est fière d'annoncer que les premiers 200 détenteurs d'une carte de membre du CRÉR seront admis gratuitement à toutes les parties régulières de l'équipe. Vous n'avez qu'à vous présenter lors des parties des Rangers avec vos cartes de membre.

Venez les encourager!



Réalisation : Francine McKenna, directrice - communications, culture et communauté

Coordination : Marie-Claude Bonnasserre

Une production de la Direction des communications, de la culture et de la communauté

514 905-2000

communications@montreal-est.ca

Ville de Montréal-Est 11370, rue Notre-Dame, 5^e étage, Montréal-Est (Québec) H1B 2W6 Tél : 514 905-2000

Toute reproduction totale ou partielle de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.